



Australian Government

Department of Education and Training



## 'تعلیم اور روزگار کیلئے مہارتیں' اور 'بالغ تارکین وطن کیلئے انگلش کا پروگرام' (Skills for Education and Employment and Adult Migrant English Program)

### پرائیویسی نوٹس

پرائیویسی ایکٹ 1988 (Privacy Act 1988) معلومات کے حصول کی اجازت دیتا ہے اور اس سلسلے میں اصول طے کرتا ہے۔ میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ [insert name of Provider] اور Skills for Education and Employment (SEE) program/Adult Migrant English Program (AMEP)، آسٹریلین حکومت کی جانب سے عمل کرتے ہوئے، مندرجہ ذیل مقاصد کیلئے میری ذاتی تفصیلات اکٹھی کریں گے (اور میری ذاتی تفصیلات کو استعمال کریں گے):

- ٹریننگ اور کارکردگی کا جائزہ؛
- تحقیق انجام دینا، اعدادوشمار تیار کرنا اور رپورٹنگ؛
- پروگرام کے انتظامی امور؛ اور
- SEE /AMEP program کی نگرانی اور جانچ۔

میری طرف سے SEE/AMEP program کو اجازت ہے کہ انہیں میری ذاتی تفصیلات فراہم کریں:

- دوسرے آسٹریلین سرکاری ادارے، جنہیں ان مقاصد کیلئے بھی معلومات دی جا سکتی ہیں:
  - تحقیق انجام دینا
  - SEE /AMEP program کی جانچ اور بہتر انتظام
  - دوسرے سرکاری پروگراموں کے انتظام میں مدد دینا
  - SEE /AMEP program کے تحت فراہم کی جانے والی خدمات کے علاوہ آپ کو ملنے والی دوسری خدمات کی جانچ

• دوسرے آسٹریلین سرکاری ادارے جن میں ڈیپارٹمنٹ آف ہیومن سروسز (Department of Human Services)، روزگار کی خدمات فراہم کرنے والے ادارے (Employment Service Providers) اور ان کے کانٹریکٹرز یا ایجنٹ شامل ہیں تاکہ (جہاں اس کا معاملہ ہو) انہیں مندرجہ ذیل معاملات میں معلومات دی جا سکیں:

- SEE /AMEP میں میرے داخلے کی کیفیت اور پیش رفت؛ یا
- اضافی ٹریننگ تک میری رسائی میں مدد کیلئے مزید ریفرل حاصل کرنا
- آسٹریلین حکومت کے ساتھ کانٹریکٹ پر کام کرنے والے معیار یقینی بنانے والے ادارے (Quality Assurance Providers)، تحصیل علم کے نتائج اور /یا دوسرے جائزوں کی توثیق کے مقاصد سے؛ اور
- دوسرے افراد، ادارے یا ایجنسیاں، جب وہ قانون کے تحت معلومات حاصل کرنے کیلئے مجاز یا پابند ہوں۔

اس فارم پر حاصل کردہ معلومات کو انہیں مقاصد کیلئے استعمال کیا جائے گا جن مقاصد کیلئے آپ نے معلومات دی ہیں اور آپ کی اجازت کے بغیر انہیں کسی پر افشاء نہیں کیا جائے گا، سوائے اس کے کہ قانون کے تحت اس کی اجازت ہو یا یہ لازم ہو۔



Australian Government  
Department of Education and Training



میں اوپر بیان کیے گئے طور پر SEE/AMEP Program (اپنے پروگرام پر دائرہ لگائیں) کیلئے اپنی ذاتی تفصیلات سے دوسروں کو آگاہ کرنے پر رضامند ہوں

.....  
آپ کے دستخط (طالب علم) (آج کی تاریخ)

.....  
اگر آپ کی عمر 18 سال سے کم ہے تو والد/والدہ/نگران کے دستخط (آج کی تاریخ)

اگر مندرجہ بالا بیان آپ کو پڑھ کر سنایا گیا تھا تو نشاندہی کریں کہ کس نے آپ کی مدد کی تھی۔

.....  
آپ کی مدد کرنے والے فرد/افراد کے نام آپ کے ساتھ ان کا رشتہ